

NT-1000 STANDARD NECK TURNING KIT WITH CASE - NT-1000 DELUXE NECK TURNING KIT, 6.5MM/25 CALIBER

Neck turning is a case prep operation that we and many of our customers find beneficial to top notch accuracy and easy to do with our tools. This new neck turning kit includes our Standard Neck Turning Tool (NT-1000), neck expander die, stainless steel mandrels for both expanding and neck turning, handle and our storage case with cutouts for nearly all Sinclair neck turning accessories. Everything needed to get started in neck turning.



Attributes

- Name: NT-1000 DELUXE NECK TURNING KIT, 6.5MM/25 CALIBER
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749011568
- Mfr. No.:
- Caliber: 264/6.5 mm (.264)
- Delivery weight: 0.685kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT MIT CASE](#)
- [English: NT1000 Neck Turning Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Ajuste del Cuello NT1000](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Zestawu NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)
- [Suomi: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT](#)
- [Český: NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT NÁVOD K BEZPEČNOSTI](#)

Sicherheitshinweise für das NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT MIT CASE

Einführung

Willkommen zum NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT MIT CASE von SINCLAIR INTERNATIONAL. Dieses Produkt ist für die präzise Bearbeitung von Hülsen entwickelt worden. Um die Sicherheit bei der Nutzung zu gewährleisten, befolge bitte die folgenden Richtlinien.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du die Bedienungsanleitung vollständig gelesen und verstanden hast, bevor du das Produkt verwendest.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, um Verletzungen oder Schäden zu vermeiden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Personen.
- Überprüfe das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzung. Bei Anzeichen von Schäden, benutze das Produkt nicht weiter.
- Informiere dich über Rückrufaktionen und Sicherheitswarnungen über die EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet und frei von Hindernissen ist.
- Verwende das Nackenbearbeitungswerkzeug nur mit den vorgesehenen Mandrels und Zubehörteilen.
- Achte darauf, dass das Werkzeug fest und sicher montiert ist, bevor du mit der Bearbeitung beginnst.
- Halte deine Hände und andere Körperteile von beweglichen Teilen des Werkzeugs fern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung des Arbeitsbereichs:

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und ordentlich ist.
- Vergewissere dich, dass du alle benötigten Werkzeuge und Materialien griffbereit hast.

2. Installation des Nackenbearbeitungswerkzeugs:

- Wähle das passende Mandrel für die Kalibergröße aus.
- Setze das Mandrel in das Nackenbearbeitungswerkzeug ein und stelle sicher, dass es fest sitzt.

3. Verwendung des Nackenbearbeitungswerkzeugs:

- Halte das Werkzeug mit beiden Händen fest.
- Führe das Werkzeug gleichmäßig und kontrolliert über die Hülse, um ein gleichmäßiges Ergebnis zu erzielen.
- Überprüfe regelmäßig den Fortschritt der Bearbeitung, um sicherzustellen, dass die gewünschte Präzision erreicht wird.

4. Nach der Benutzung:

- Reinige das Werkzeug und die Mandrels gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere das Werkzeug sicher im Aufbewahrungsetui, um Beschädigungen zu vermeiden.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Produkt und seine Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott und gefährliche Materialien.
- Achte darauf, dass alle nicht mehr benötigten Teile sicher und umweltgerecht entsorgt werden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder weitere Informationen zu diesem Produkt, wende dich bitte an den zuständigen EUKontaktpunkt.

Bitte beachte, dass die Sicherheit bei der Verwendung des NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT MIT CASE von größter Bedeutung ist. Halte dich an diese Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

NT1000 Neck Turning Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the NT1000 Neck Turning Kit. This product is designed to enhance your reloading experience by providing precision tools for neck turning. To ensure safe and effective use of this product, please read and follow the safety instructions outlined in this guide.

General Safety Guidelines

- Always read the instruction manual before using the product.
- Keep the kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Ensure a wellventilated area when using the neck turning kit.
- Use personal protective equipment (PPE) such as safety glasses and gloves when handling tools.
- Avoid using the kit if you are tired or under the influence of drugs or alcohol.
- Regularly inspect the tools for damage or wear before use.

Specific Safety Precautions for Use

- **Potential Hazards:**
 - Sharp edges: The tools in the kit may have sharp edges that can cause cuts.
 - Small parts: The kit contains small components that can pose a choking hazard.
- **Avoiding Hazards:**
 - Always handle tools with care and store them safely when not in use.
 - Use tools only for their intended purpose. Do not modify or misuse any components.
 - Keep hands and loose clothing away from moving parts during operation.
 - Ensure that the work surface is stable and secure before beginning any operation.

Instructions for Installation and Usage

1. Unboxing the Kit:

- Carefully remove all components from the storage case.
- Check that all parts are included as per the product listing.

2. Setting Up the Neck Turning Tool:

- Attach the neck expander die securely to your reloading press.
- Insert the appropriate stainless steel mandrel into the neck turning tool.
- Ensure that the handle is properly attached and functioning.

3. Using the Neck Turning Tool:

- Place a cartridge case into the neck turning tool.
- Slowly and steadily turn the handle to perform the neck turning operation.
- Monitor the process closely to ensure that the tool is functioning correctly.
- Remove the cartridge case once the operation is complete.

4. Cleaning and Maintenance:

- After use, clean all tools and components to remove any debris or residue.
- Store the kit in the provided case to protect against dust and damage.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components responsibly.
- Follow local regulations for the disposal of metal and plastic materials.
- Do not dispose of tools in regular household waste.

Contact Information for Further Support

For assistance or inquiries regarding the NT1000 Neck Turning Kit, please consult the manufacturer's website or customer service resources.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective experience with your NT1000 Neck Turning Kit. Thank you for your attention to these important guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Ajuste del Cuello NT1000

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Ajuste del Cuello NT1000 de Sinclair International. Este producto ha sido diseñado para ayudarte a lograr una precisión excepcional en la preparación de tus cartuchos. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre las precauciones de seguridad, instrucciones de uso y eliminación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el kit.
- Mantén el kit fuera del alcance de los niños y mascotas.
- Usa el kit solo para su propósito previsto.
- Inspecciona el kit y sus componentes antes de cada uso para asegurarte de que no haya daños visibles.
- Si encuentras algún daño, no uses el kit y contacta a un profesional para su revisión.
- Utiliza gafas de seguridad y guantes cuando sea necesario para protegerte de posibles lesiones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Herramientas Afiladas:** El kit incluye herramientas que pueden ser afiladas. Maneja con cuidado para evitar cortes.
- **Uso de la Herramienta de Ajuste del Cuello (NT1000):** Asegúrate de que la herramienta esté correctamente montada antes de usarla para evitar accidentes.
- **Dado Expansor de Cuello:** Utiliza el dado solo con el calibre adecuado para evitar daños al equipo o lesiones.
- **Superficie de Trabajo:** Asegúrate de trabajar en una superficie plana y estable para evitar que las herramientas se deslicen o caigan.
- **Almacenamiento:** Guarda el kit en un lugar seco y seguro después de su uso para evitar daños y accidentes.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación del Área de Trabajo:

- Limpia y organiza tu área de trabajo para evitar distracciones.
- Asegúrate de tener buena iluminación.

2. Montaje de la Herramienta:

- Toma la herramienta de ajuste del cuello (NT1000) y asegúrate de que todas las piezas estén bien ensambladas.
- Verifica que el dado expansor de cuello esté correctamente colocado.

3. Ajuste del Cuello:

- Coloca el cartucho en la herramienta de ajuste del cuello.
- Gira el mango de manera uniforme para realizar el ajuste.
- Revisa el progreso con frecuencia para asegurarte de que el ajuste sea el deseado.

4. Uso de Mandriles:

- Utiliza los mandriles de acero inoxidable para expandir o ajustar el cuello según sea necesario.
- Asegúrate de que estén bien fijados antes de comenzar el proceso.

5. Limpieza y Mantenimiento:

- Limpia todas las herramientas después de su uso con un paño seco.
- Revisa periódicamente las herramientas para asegurarte de que estén en buen estado.

Instrucciones de Eliminación

- **Desecho de Componentes:** Si alguna parte del kit está dañada o ya no se utiliza, elimínala de acuerdo con las regulaciones locales sobre residuos.
- **Reciclaje:** Considera reciclar materiales siempre que sea posible.
- **Peligrosos:** No deseches componentes peligrosos en la basura común. Consulta las pautas locales para la eliminación de residuos peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Si tienes preguntas sobre el uso seguro del Kit de Ajuste del Cuello NT1000 o si necesitas asistencia, por favor consulta con el distribuidor autorizado o el fabricante. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y la información de compra para facilitar el proceso.

Esta guía ha sido elaborada para ayudarte a utilizar el Kit de Ajuste del Cuello NT1000 de manera segura y efectiva. Sigue estas instrucciones y pautas para disfrutar de una experiencia de uso satisfactoria.

Guide de Sécurité pour le Kit de Tournage de Col NT1000

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Tournage de Col NT1000 de Sinclair International. Ce guide vous fournira des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace de votre produit. Veuillez lire attentivement ce document avant d'utiliser le kit.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous que le kit est utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Utilisez le kit dans un environnement bien éclairé et propre.
- Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux des débris.
- Gardez le kit hors de portée des enfants.
- Ne modifiez pas le kit ou ses composants d'une manière qui pourrait compromettre la sécurité.
- Vérifiez régulièrement le kit pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Manipulation des Outils** : Utilisez toujours les outils fournis avec le kit pour éviter les blessures. Ne tentez pas d'utiliser d'autres outils qui ne sont pas spécifiquement conçus pour le tournage de col.
- **Collets et Douilles** : Assurez-vous que les douilles sont correctement fixées avant de commencer le tournage. Un montage incorrect peut entraîner des accidents.
- **Équipement de Protection** : En plus des lunettes de sécurité, envisagez de porter des gants pour protéger vos mains lors de la manipulation des douilles et des outils.
- **Surfaces de Travail** : Utilisez le kit sur une surface stable et plane pour éviter tout renversement ou accident.

Instructions d'Installation et d'Utilisation

1. **Déballage** : Ouvrez soigneusement le kit et vérifiez que tous les composants sont présents.
2. **Assemblage** :
 - Fixez le die d'expansion de col à l'outil de tournage de col NT1000.
 - Insérez le mandrin en acier inoxydable approprié pour l'expansion et le tournage.
3. **Préparation des Douilles** :
 - Sélectionnez la douille à traiter et assurez-vous qu'elle est propre et exempte de débris.
 - Insérez la douille dans le mandrin et serrez fermement.
4. **Tournage de Col** :
 - Activez l'outil de tournage en suivant les instructions spécifiques fournies dans le kit.
 - Surveillez attentivement le processus pour éviter tout problème.
5. **Nettoyage** :
 - Après utilisation, nettoyez tous les outils et remettez-les dans l'étui de rangement.
 - Vérifiez que le kit est en bon état avant de le ranger.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas le kit ou ses composants dans les ordures ménagères normales.
- Consultez les réglementations locales concernant l'élimination des produits en métal et en plastique.
- Si des pièces sont endommagées ou usées, contactez un professionnel pour les remplacer.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez consulter le site web officiel de Sinclair International ou contacter un représentant du service client.

Conclusion

En suivant ce guide de sécurité, vous pouvez garantir une utilisation sûre et efficace de votre Kit de Tournage de Col NT1000. N'oubliez pas de rester vigilant et de toujours prioriser votre sécurité lors de l'utilisation d'outils.

Guida alla Sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000

Introduzione

Benvenuti nella guida alla sicurezza per il Kit di Tornitura del Collo NT1000 di Sinclair International. Questo documento fornisce informazioni importanti per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni prima dell'uso.

Linee Guida Generali sulla Sicurezza

- Assicurarsi che il kit sia utilizzato solo da persone che hanno familiarità con gli strumenti di tornitura e la preparazione delle cartucce.
- Tenere il kit fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Controllare regolarmente il kit per eventuali segni di usura o danni. Non utilizzare strumenti danneggiati.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Indossare sempre occhiali protettivi per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Utilizzare guanti da lavoro per proteggere le mani durante la manipolazione e l'uso degli strumenti.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Non forzare mai gli strumenti oltre il loro limite di progettazione.
- Non utilizzare il kit in ambienti umidi o bagnati.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dell'Area di Lavoro

- Scegliere un'area di lavoro stabile e pulita.
- Assicurarsi che ci sia sufficiente spazio per utilizzare il kit senza ostacoli.

2. Assemblaggio del Kit

- Estrarre tutti i componenti dalla custodia.
- Seguire le istruzioni specifiche sul montaggio del Strumento Standard per la Tornitura del Collo (NT1000) e degli accessori.

3. Uso del Kit

- Posizionare il colletto della cartuccia nel mandrino.
- Utilizzare il die per espandere il collo secondo le necessità.
- Effettuare la tornitura del collo seguendo le linee guida fornite nel manuale del kit.
- Controllare frequentemente il progresso per garantire risultati precisi.

4. Pulizia e Manutenzione

- Dopo l'uso, pulire tutti gli strumenti con un panno asciutto.
- Riporre gli strumenti nella custodia per proteggerli da polvere e danni.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Seguire le normative locali per lo smaltimento degli strumenti e dei materiali di lavorazione.
- Non smaltire il prodotto nell'ambiente; utilizzare i punti di raccolta designati per materiali pericolosi se necessario.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande o preoccupazioni relative alla sicurezza del prodotto, contattare il servizio clienti di Sinclair International attraverso i canali ufficiali.

Conclusione

Il Kit di Tornitura del Collo NT1000 è progettato per offrire prestazioni elevate nella preparazione delle cartucce. Seguendo queste linee guida di sicurezza, si può garantire un'esperienza di utilizzo sicura e soddisfacente. Si prega di rimanere informati su eventuali aggiornamenti o richiami attraverso il sistema di allerta rapido dell'Unione Europea.

Grazie per aver scelto Sinclair International.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Zestawu NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Zestawu NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT od SINCLAIR INTERNATIONAL. Nasz zestaw został zaprojektowany, aby zapewnić wysoką precyzję w obróbce szyjki łusek. W celu zapewnienia bezpiecznego użytkowania, prosimy o zapoznanie się z poniższymi wytycznymi bezpieczeństwa.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze korzystaj z narzędzi zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj narzędzia pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Nie używaj zestawu, jeśli jakiegokolwiek jego elementu są uszkodzone.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych narzędzi.

Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użytkowania

- Używaj okularów ochronnych podczas obróbki szyjki, aby chronić oczy przed odpryskami.
- Upewnij się, że wszystkie elementy zestawu są prawidłowo zamocowane przed rozpoczęciem pracy.
- Nie wkładaj palców w pobliżu ruchomych części narzędzi.
- Pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.
- Nie pozostawiaj narzędzi bez nadzoru podczas pracy.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do użycia:

- Sprawdź, czy wszystkie elementy zestawu są obecne i w dobrym stanie.
- Umieść wkładkę do rozszerzania szyjki w narzędziu do obróbki szyjki NT1000.
- Upewnij się, że mandryle są prawidłowo zamocowane.

2. Obróbka szyjki:

- Włóż łuskę do uchwytu i upewnij się, że jest stabilna.
- Ustaw narzędzie na odpowiednią głębokość obróbki.
- Powoli obracaj uchwyt, aby rozpocząć obróbkę szyjki.
- Regularnie sprawdzaj postęp obróbki, aby uniknąć nadmiernego materiału.

3. Po zakończeniu pracy:

- Wyłącz narzędzie i odłóż je w bezpieczne miejsce.
- Oczyszcz narzędzia z resztek materiału, aby zapewnić ich długowieczność.

Instrukcje Utylizacji

- Zestaw i jego elementy należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wrzucaj narzędzi do ogólnych odpadów, jeśli są one uszkodzone lub nie nadają się do użytku.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu metalu i plastiku.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub w celu zgłoszenia niebezpiecznych sytuacji, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem SINCLAIR INTERNATIONAL lub odwiedzenie ich strony internetowej.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z Zestawu NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT.

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Turvallisuusohjeet

Johdanto

Tervetuloa NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT tuotteen käyttöohjeisiin. Tämä ohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille käyttäjille. Älä anna lasten käyttää tätä tuotetta.
- Tarkista tuote ennen käyttöä. Varmista, ettei siinä ole vaurioita tai puutteita.
- Käytä vain suositeltuja lisävarusteita ja tarvikkeita, jotka on suunniteltu käytettäväksi NT1000 tuotteen kanssa.
- Säilytä tuote kuivassa ja viileässä paikassa, suojassa kosteudelta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Pidä työtaso siistinä ja vapaana esteistä, jotta voit työskennellä turvallisesti.
- Käytä henkilökohtaisia suojavarusteita, kuten suojalaseja ja käsineitä, erityisesti kaulan kääntöprosessin aikana.

Erityiset turvallisuusohjeet käytössä

- Varmista, että kaulan kääntötyökalu on oikein asennettu ennen käyttöä.
- Älä käytä voimakkaasti kuluneita tai vaurioituneita osia.
- Vältä liiallista painetta tai voimaa työkalua käyttäessäsi, sillä se voi vahingoittaa sekä työkalua että materiaalia.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista työkalun käytön aikana.
- Käytä työkalua vain sen suunniteltuun tarkoitukseen.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Tarkista, että kaikki tarvittavat työkalut ja tarvikkeet ovat saatavilla.

2. Asennus

- Asenna Standard Neck Turning Tool (NT1000) kiinnittämällä se tukevasti työpöytään.
- Liitä kaulan laajennuskuula ja mandrellit tarvittaessa.
- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ja tiukasti.

3. Käyttö

- Aseta kaula työkalun pidikkeeseen.
- Käännä työkalua tasaisesti ja hallitusti kaulan kääntöprosessin aikana.
- Tarkista säännöllisesti työkalun kunto käytön aikana.

Hävittämishojeet

- Tuotteen käyttöiän päätyttyä hävitä se paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana. Tarkista paikalliset ohjeet erityisille kierrätys tai hävittämismahdollisuuksille.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoa NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT tuotteen käytöstä, ota yhteyttä valmistajaan tai myyjään. He voivat tarjota lisäohjeita ja tukea tuotteen turvalliseen käyttöön.

Säkerhetsinstruktioner för NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT

Introduktion

Tack för att du har valt NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT från Sinclair International. Detta kit är utformat för att ge högsta noggrannhet vid nackvridning. För att säkerställa säker användning och optimal prestanda, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med instruktionerna för att minimera risker.
- Kontrollera produkten regelbundet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera alla farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med verktyget.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Använd endast de tillbehör som ingår i kitet eller som rekommenderas av tillverkaren.
- Följ alltid tillverkarens instruktioner för installation och användning av verktyget.
- Undvik att använda verktyget om du är trött eller distraherad.

Instruktioner för installation och användning

1. Installera nackvridningsverktyget:

- Fäst Standard Neck Turning Tool (NT1000) på en stabil arbetsyta.
- Anslut nackexpanderdie och säkerställ att den är ordentligt installerad.
- Kontrollera att mandrlarna i rostfritt stål är korrekt placerade för både expanderande och nackvridning.

2. Användning av verktyget:

- Sätt in den hylsa som ska bearbetas i verktyget.
- Justera verktyget enligt de specifika mått som krävs för din hylsa.
- Utför nackvridningen långsamt och kontrollerat för att säkerställa precision.
- Kontrollera resultatet noggrant efter varje användning för att säkerställa korrekt bearbetning.

3. Rengöring och underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra rost och slitage.
- Förvara verktyget i den medföljande förvaringslådan för att skydda det från skador.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera eventuella trasiga eller oanvändbara delar på ett miljövänligt sätt.
- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering för metall och plastmaterial.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens serienummer och inköpsinformation tillgänglig för snabbare service.

Vi tackar för att du valt NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT. Din säkerhet och tillfredsställelse är vår prioritet.

NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT NÁVOD K BEZPEČNOSTI

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je navržen tak, aby usnadnil otáčení krku nábojnic a přispěl k vynikající přesnosti. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtete následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku si vždy přečtete a pochopte všechny pokyny.
- Používejte výrobek pouze pro zamýšlený účel.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Zkontrolujte výrobek před každým použitím a ujistěte se, že není poškozen.
- Při používání výrobku noste vhodné ochranné brýle a rukavice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a organizovaný, aby se minimalizovalo riziko úrazů.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím nástroje se ujistěte, že je správně sestaven a všechny části jsou na svém místě.
- Nikdy nezapomeňte na ochranné pomůcky, jako jsou brýle a rukavice.
- Při manipulaci s ostrými nástroji buďte obzvlášť opatrní, abyste se vyhnuli zranění.
- Pokud se při používání objeví jakékoli neobvyklé zvuky nebo vibrace, okamžitě přestaňte výrobek používat a zkontrolujte ho.
- Nepoužívejte výrobek, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu či drog.

Pokyny pro instalaci a používání

1. **Příprava:**
 - Zkontrolujte, zda máte všechny součásti sady: standardní nástroj na otáčení krku (NT1000), expanzní die, nerezové mandrelly, rukojeť a úložnou skříňku.
2. **Sestavení:**
 - Připojte mandrelly k expanznímu die podle pokynů v uživatelské příručce.
 - Ujistěte se, že všechny části jsou pevně a správně spojeny.
3. **Použití:**
 - Vložte nábojnici do mandrelly.
 - Pomalu otácejte rukojetí, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku.
 - Po dokončení procesu nábojnici vyjměte a zkontrolujte kvalitu otáčení.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití důkladně vyčistěte všechny součásti a uložte je do skříňky.

Pokyny pro likvidaci

- Po skončení životnosti výrobku se ujistěte, že ho likvidujete v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na místní autority nebo prodejce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali NT1000 STANDARD NECK TURNING KIT. Vaše bezpečnost a spokojenost jsou pro nás prioritou.